ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 201/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.
Rua Virgilio Wey, 150
Teléfono: +55 11 3491 7000/ +55 11 3491 7256
Furlan Vicente (Vicente.furlan@alstom.com)
Fujii Sergio (sergio.fujii@alstom.com)
Neworal Silmara (silmara.neworal@ge.com)
Gredin Arnaud (arnaud.gredin@alstom.com)
Wigman Ricardo (ricardo.wigman@alstom.com)
Juan Patiño (juanf_patino@yahoo.com)
Sao Paulo, Brasil

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/N° 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a esa firma.

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato. Además Poder Notarial, legalizado Vía Consular, Ministerio de Relaciones Exteriores e inscripto en el Registro de Poderes de la Dirección General de Registros Públicos que deberá ser otorgado por el Oferente ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA., para la firma del Contrato, si corresponde.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Cristian Pedrozo

De:	Liliana Barreto
Enviado el:	miércoles, 27 de abril de 2016 09:36 a.m.
Para:	Vicente.furlan@alstom.com; sergio.fujii@alstom.com; silmara.neworal@ge.com; arnaud.gredin@alstom.com; ricardo.wigman@alstom.com; juanf_patino@yahoo.com
CC:	Sonia Raquel Ruiz Diaz; Francisco Javier Aranda; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Datos adjuntos:	ALSTOM GRID ENERGIA LTDA.pdf

Señores

Alstom Grid Energía LTDA.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF N° 167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges
Sección Formulación y Suscripción de Contratos

Zinaida Turcott

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Enviado el: jueves, 28 de abril de 2016 07:48 a.m.
Para: Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Alejandra Velázquez
Asunto: RV:
Datos adjuntos: ALSTOM GRID ENERGIA LTDA.PDF

De: FURLAN Vicente [mailto:vicente.furlan@alstom.com]
Enviado el: miércoles, 27 de abril de 2016 10:09 a.m.
Para: Liliana Barreto
CC: Sonia Raquel Ruiz Diaz; Francisco Javier Aranda; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez; FUJII Sergio; NEWORAL Silmara; GREDIN Arnaud; WIGMAN Ricardo; juanf_patino@yahoo.com
Asunto: RES:

Estimada Liliana,

Acuso el recibo del correo abajo y anexo.

Muchas Gracias!

Att.

Vicente Furlan
Latin America Sales Manager
Energy Management - Software Solutions
GE
Grid Solutions

Tel +55 11 3491-7318
M +55 11 97133-2025
vicente.furlan@ge.com
www.gegridsolutions.com

Imagination at work

** Please consider the environment before printing this e-mail **

CONFIDENTIALITY : This e-mail and any attachments are confidential and may be privileged. If you are not a named recipient, please notify the sender immediately and do not disclose the contents to another person, use it for any purpose or store or copy the information in any medium.

De: Liliana Barreto [mailto:liliana_barreto@ande.gov.py]
Enviada em: quarta-feira, 27 de abril de 2016 10:36
Para: FURLAN Vicente; FUJII Sergio; NEWORAL Silmara; GREDIN Arnaud; WIGMAN Ricardo; juanf_patino@yahoo.com
Cc: Sonia Raquel Ruiz Diaz; Francisco Javier Aranda; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Assunto:

Señores

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 202/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
ABB
(javier.a.canon@co.abb.com)
Cali, Valle del Cauca, Colombia

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/N° 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a la firma ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones
Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Av. España N° 1268 y Padre Cardozo – Asunción, Paraguay
Tel. 217 2443 – 217 2056 – Fax. 211 781 - e-mail: dcp@ande.gov.py

Zinaida Turcott

De: Javier A. Canon [javier.a.canon@co.abb.com]
Enviado el: miércoles, 27 de abril de 2016 12:11 p.m.
Para: Liliana Barreto
CC: Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Asunto: RE:
Datos adjuntos: image001.png

Acuse de Recibido, muchas gracias

Como siempre estaremos en ABB prestos a atender sus requerimientos.
De ustedes atentamente,

Javier Cañon Barreto
LAM Sales - Network Control
ABB Inc.

Cll. 64 N # 5BN-146 of. 410G
Centroempresa
Cali, Valle del Cauca, Colombia
Mobile : +57 313 8860340
E-mail : Javier.a.canon@co.abb.com
www.abb.com

From: Liliana Barreto [mailto:liliana_barreto@ande.gov.py]
Sent: Wednesday, April 27, 2016 8:38 AM
To: Javier A. Canon
Cc: Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Subject:

Señores

ABB

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges
Sección Formulación y Suscripción de Contratos

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/N° 206/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
LSIS CO. LTD
Yoon Ju Weon (jwyoon@lsis.com)
Roh Woo Seok (wsroh@lsis.com)
Lee Keun Joo (kjleea@lsis.com)

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF N° 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/N° 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a la firma ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones
Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Av. España N° 1268 y Padre Cardozo – Asunción, Paraguay
Tel. 217 2443 – 217 2056 – Fax. 211 781 - e-mail: dcp@ande.gov.py

Cristian Pedrozo

De:	Liliana Barreto
Enviado el:	miércoles, 27 de abril de 2016 09:41 a.m.
Para:	jwyoon@lsis.com; wsroh@lsis.com; kjleea@lsis.com
CC:	Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Datos adjuntos:	LSIS CO LTD.pdf

Señores

LSIS CO LTD.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges
Sección Formulación y Suscripción de Contratos

Zinaida Turcott

De: 윤주원(Yoon Ju Weon)/스마트에너지)해외영업팀 [jwyoon@lsis.com]
Enviado el: viernes, 29 de abril de 2016 01:45 a.m.
Para: Liliana Barreto
CC: Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez; 노우석(Roh Woo Seok)/스마트에너지)해외영업팀; 이근주(Lee Keunju)/전력인프라)SE엔지니어링팀
Asunto: RE:
Datos adjuntos: image001.png; ANDE_Request for Review of Proposal_LSIS.pdf

Atención: Pdte. de la Administración Nacional de Electricidad (ANDE).
Dirección: Avda. España 1268 y Padre Cardozo.
Piso/Oficina: Planta Baja, Mesa de Entradas – Sede Central de ANDE.
Ciudad/País: Asunción, Paraguay.
Casilla de Correo Nº 604.
Dirección de correo electrónico: :liliana_barreto@ande.gov.py
dadli@ande.gov.py

Nombre del Llamado a Licitación: Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.
Número del Llamado a Licitación: 1167/2015.

Señor/a
Con referencia a la carta de la UOC Nota / DCN / ANDE / № 206/2016, de fecha 26 de abril de 2016, que, LSIS Co., Ltd., quisiéramos pedirle amablemente la oportunidad de revisar la propuesta técnica y la lista de precios de Alstom Grid Energía Ltda. Ya que la diferencia entre el la Oferta de LSIS Co., Ltd. Es de solo casi $ 70,000 (Setenta mil Dólares Americanos) y en especial nuestra oferta no se contempla ni un ajuste de precios según, Sección VII. Formularios Tipo 3.6 Coeficiente de Ponderación e Índice para reajuste de Precio

Su cooperación sería muy apreciada.

Atentamente

JuWeon YOON / Sales Manager
Smart Energy Business Division | Global Sales Team
LS Tower, 127, LS-ro, Dongan-gu, Gyeonggi-do, Korea
T: +82 2 2034 4319 | M: +82 10 2066 8365 | F: +82 2 2034 4549
E: jwyoon@lsis.biz | W: http://eng.lsis.biz

From: Liliana Barreto [mailto:liliana_barreto@ande.gov.py]
Sent: Wednesday, April 27, 2016 10:41 PM
To: 윤주원(Yoon Ju Weon)/스마트에너지)해외영업팀; 노우석(Roh Woo Seok)/스마트에너지)해외영업팀; 이근주(Lee Keunju)/전력인프라)SE엔지니어링팀
Cc: Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Subject:

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 203/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
Nari Group Corporation Ltd.
sgepri@sgepri.sgcc.com.cn
guooufan.nari@gmail.com
guooufan@sgepri.sgcc.com.cn
adm@dibec.com.py
Teléfono: 445-859 0981-562-540 663-477

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/N° 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a la firma ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones
Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

29/04/2016

Av. España N° 1268 y Padre Cardozo – Asunción, Paraguay
Tel. 217 2443 – 217 2056 – Fax. 211 781 - e-mail: dcp@ande.gov.py

Cristian Pedrozo

De:	Liliana Barreto
Enviado el:	miércoles, 27 de abril de 2016 09:43 a.m.
Para:	sgepri@sgepri.sgcc.com.cn; guooufan.nari@gmail.com; guooufan@sgepri.sgcc.com.cn; adm@dibec.com.py
CC:	Cristian Pedrozo; Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez
Datos adjuntos:	NARI GROUP.pdf

Señores

NARI GROUP CORPORATIÓN

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF N° 1167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges
Sección Formulación y Suscripción de Contratos

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 207/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
DONGFANG ELECTRONICS CO. LTD.
idf@dongfang-china.com
(christian.morel.c@hotmail.com)

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/Nº 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a la firma ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones
Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Av. España N° 1268 y Padre Cardozo – Asunción, Paraguay
Tel. 217 2443 – 217 2056 – Fax. 211 781 - e-mail: dcp@ande.gov.py

Cristian Pedrozo

De:	Liliana Barreto
Enviado el:	miércoles, 27 de abril de 2016 09:47 a.m.
Para:	idf@dongfang-china.com; christian.morel.c@hotmail.com
CC:	Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Zinaida Turcott; Alejandra Velázquez; Guadalupe Estigarribia
Datos adjuntos:	DONGFANG.pdf

Señores

DONGFANG ELECTRONICS CO. LTD.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges
Sección Formulación y Suscripción de Contratos

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 205/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
OPEN SYSTEMS INTERNATIONAL – OSI
abdon.gonzalez@osii.com
sergio.bajetti@osii.com
gabriel@onix.com.py

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/N° 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a la firma ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones
Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Av. España N° 1268 y Padre Cardozo – Asunción, Paraguay
Tel. 217 2443 – 217 2056 – Fax. 211 781 - e-mail: dcp@ande.gov.py

Zinaida Turcott

De: Gabriel-ONIX [gabriel@onix.com.py]
Enviado el: miércoles, 27 de abril de 2016 02:32 p.m.
Para: Liliana Barreto
CC: abdon.gonzalez@osii.com; sergio.bajetti@osii.com; Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia; Zinaida Turcott
Asunto: Re:

Estimada Liliana,

Gracias por el documento.

Estaremos haciendo la comunicacion de la adjudicacion a nuestra representada OSI.

Muchas gracias.

tte

Gabriel

2016-04-27 9:53 GMT-04:00 Liliana Barreto <liliana_barreto@ande.gov.py>:

Señores

OPEN SYSTEMS INTERNATIONAL - OSI

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 204/2016

Asunción, 26 de abril de 2016

Señores
TELVENT ENERGÍA S.A.
Bac de Roda, 52 – Edificio A
leonardo.salgueiro@schneider-electric.com
joseangel.rios@schneider-electric.com
enrique.rael@schneider-electric.com
carlos.machuca@tecmontsa.com
angel.rojas@schneider-electric.com
agustin.russo@schneider-electric.com
jose.bazan@tecmontsa.com
Teléfono: 93 484 31 00 – 93 484 33 07
Barcelona

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 28 de diciembre de 2015 inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para "Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración a través de la Resolución P/CP/Nº 3887/2016 de fecha 22 de abril de 2016, resolvió adjudicar la mencionada Licitación, la cual cuenta con la No Objeción del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento – (BIRF), mediante correo electrónico de fecha 11 de abril de 2016, a la firma ALSTOM GRID ENERGÍA LTDA.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones
Públicas

DCP / UOC · ANDE · Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Liliana Barreto

De:	joseangel.rios@schneider-electric.com
Enviado el:	miércoles, 27 de abril de 2016 22:31
Para:	Liliana Barreto
CC:	Leonardo.Salgueiro@schneider-electric.com; enrique.rael@schneider-electric.com; carlos.machuca@tecmontsa.com; angel.rojas@schneider-electric.com; agustin.russo@schneider-electric.com; jose.bazan@tecmontsa.com; Francisco Javier Aranda; Sonia Raquel Ruiz Diaz; Cristian Pedrozo; Fátima Rojas; Guadalupe Estigarribia; Alejandra Velázquez; Zinaida Turcott
Asunto:	Re:

Estimada Liliana,
Gracias por la información, quedamos enterados desde Telvent Energia.
Esperamos que el proyecto tenga los resultados deseados por ANDE y estamos a vuestra disposición para lo que gustéis.

Un cordial saludos

Enviado desde mi iPhone

El 27 abr 2016, a las 10:57, Liliana Barreto <liliana_barreto@ande.gov.py> escribió:

Señores

TELVENT ENERGIA S.A.

En adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la LPI ANDE – BIRF Nº 1167/2015, para la Adquisición e Instalación del Sistema de Información SCADA/EMS.

Al respecto, solicitamos **acuse** en la brevedad posible.

Atte.,

Liliana Barreto Monges
Sección Formulación y Suscripción de Contratos

El contenido de este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del remitente y no comprometen a la Administracion Nacional de Electricidad (ANDE) , salvo autorización expresa del Presidente de la Institucion.

Any e-mail messages and attached files from the National Administration of Electricity are sent in good faith, but shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of the ANDE. The sender is solely responsible for the content, unless explicit authorization from the President of ANDE.